

Forfatter: Gyldenstjerne, Mogens

Titel: BREV TIL: Dorothea FRA: Gyldenstjerne, Mogens (1560-03-04)

Citation: Gyldenstjerne, Mogens: "BREV TIL: Dorothea FRA: Gyldenstjerne, Mogens (1560-03-04)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 23. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060024.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

København, 4. Marts 1560.

Mogens Gyldenstjerne til Dronning Dorothea.

Han sender Dronningen den tidligere omtalte Pige. Hvis nogen retter Beskyldninger imod ham, beder han om at faa disse meddelt, for at han kan forsvare sig.

s. 24 Stormegtiige høgbørnne førstynnde, allder naadiigste frue. Nest myn willig pligtiig troe och vnnderdane tienst giffuer jeg etters naades høgmegtiighet vdy alld vnderdanighedt till kiennde, att etters naades skryffuelße <sup>1)</sup> er kommet meg till hannde, jnnhollandis, att jeg skulle sennde etters naade enn pyge, som er hoeß Faltin hattmagers hustru, huilcke pyge jeg nu sender etters naade mett en aff slodz tiener wyd naffuenn Hans Hellßynngborrig. Allder naadiiste frue, er myn vnnderdonig bøn och beger till etters naadis høgmegtiighet, att hun jcke wylle lade meg bliffue forførdt for seg, the Gud och sanndthedt skall were mynn wynndißbyrdt, att jeg jcke skall giffue orsage ther tiill, och wyll jeg met Gudz hielpe forware meg for gierninghen, och beder jeg etters naade vnderdanigenn, thersom nogenn kommer och siger eller taller entenn ett eller anndit paa meg, som jcke sømeligt eller billigt er, att etters naade som en christeliigt och høgforstandiig drottning wylle giffue meg thet till kiennde, att jeg maa ther paa myn vnndskylding giøre. Hues jeg tha jcke kann legge meg fraa, tha skall brøstenn finndes hoß meg, som met Gudz hielpe jcke skall fyndes vdy naager maade, och wylle etters naade were myn naadiige frue.

Huor jeg jgienn kann bewyße etters naade wylliig och troe tiennste, ther skall jeg alltiidt finndes vspart till och wyll hermet haffue etters naadis høgmegtiighet liiff och siell vdy alldt liicksalliigt lanngwariig wellfart Gud alld megtiig befallet. Skreffuet paa Kiøbenhaffun then 4. dagh martij.

Etters naadis høgmegtiighet  
wyllige och tro tiener  
Magnus Gyllenstern, ritte.

s. 25 (Bagpaa: Udskriften og Mogens Gyldenstjernes Paaskrift:)

Stormechtiigeste høgbørnne førstynnde och frue, frue Dorthe, Danmarkis, Norgis, Wendes och Gottis drottning etc., fød vdy Sagsenn, Enger och Westpallenn, hertugynnde vdy Sleßwyg, Holsten, Stormarnn och Dyttmersken, greffuynde vdy Oldennboriig och Delmenhorst, widue, myn nadste frue, ydtmiigeliigenn sennedes.

Copy tyl myn nadiste fru, der kunyngyn etc.

Renskrift, benyttet som Konzept, i Mogens Gyldenstjernes Priv. Ark. Konk. og Optegnelser.